

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**المملكة العربية السعودية**

**وزارة التعليم العالي**

**جامعة أم القرى**

**مكتبة الملك عبدالله بن عبدالعزيز الجامعية**

**قسم المخطوطات**

بداية المصطلحات

تیمانه که الملك الاعلیٰ الحمد لله تبارک و تعالیٰ صلے  
 الله علی سیدنا محمد المصطفیٰ و علی آله و صحبه اوصیاءه  
 و ارباب الصفا بعد چون تسوید این ذرق  
 بتوفیق علم خلاق برحقه اتمام رسید و ذکر طوائف  
 اولیا قدس الله تعالی ابراهیم بامداد حضرت ذی الفضل  
 و العلی باخام کشید دل را تعطش بزلال کراحوال این  
 سخن برقرار بود بلکه از شوق گفت و گوی این طایفه  
 بزرگوار بنی قرار خصوصاً ذکر احوال حضرت محمد و پیغمبر  
 تعالی سرکه که نام نجسته فرجام سعادت باخام حضرت ایشان  
 علیه الرحمه و الرضوان در نفحات مذکور نیست اگر چه  
 تعریف و مدحت ایشان مناسب مرتبه امثال انبیا  
 نیست چه هر کس بحسب استعداد و قدر مرتبه خویش از ایشان

چیزی در یابد لاجرم سرچانه اندیشد و گوید مناسب مرتبه  
 و استعداد وی خواهد بود لیکن چون این فقیر از شجره  
 عمر شمره گرفته و از شمره وی بهره پذیرفته مدتی چهره  
 اخلاص بر آستان رفعت اخلاص ایشان سوده بود  
 و از صدق این اخلاص رایحه بوشام لطف ایشان رسیده  
 نیم عنایت از ریاض رحمت می وزید و از ایشان بهره  
 استعداد احوال مشاهده میکرد و سخنان معارف دل پذیر  
 می شنید و جمیع مسائل ایشان که تعلق بسخنان صوفیه داشت  
 و بعضی دیگر آنکه کتب این طایفه در ملازمت حضرت ایشان  
 گذرانیده بود و از آنجا یقین بود چیزی حاصل شده یکی ایشان  
 این طایفه علیه قدس الله تعالی ابراهیم و دیگری زیاد  
 ایقان باحکام شرعیة خصوصاً الحکامی که در نظر او نام  
 مستعد می نماید بنابرین زبان صدق و سداد و لسان

ع. و انقاد مصدق بیان شمه از احوال و اقوال حضرت  
ایشان علیه الرحمة و الرضوان شد. رزق الله تعالی من  
احواله نصیبا. و چون درین اشعار جنس شعر چیزی مذکور  
کرد و از جمله اشعار حضرت ایشان خواهد بود. معین  
انوار ولایت از سکاة نبوت. و روشن دلان پر نور  
هدایت از قبله آریاب فتوت. صلوات الله علیه و سلم بحکم القیوف  
انما هو یسیر کتمان در اخفا. سر معنی کوشیده اند. و خود  
از نظر اغیار پوشیده. صد نرادر محیط بی کران در دل  
لب بر کنار سهل افتاده اند. و چندین دودی شوق عالم  
پیموده قدم از قدم بر نه داشته اند که در تری لیلال کسبها  
جامده و سی تمر تر اسباب بیت نرادر فاند بی دری است  
ره عشق. عجز آن که بی یک روغن پیدانیت. و این تحقیق  
شمر غیرت ملک عیور است جل و علما که چون بنموده بحیثتم

بجوده این طایفه. البسحق محبت خود سرافراز کرده اند.  
و محض غیبت بی علت خود ایشان را محبوب خوانده غیرت  
محبت معنی آن شده که ایشان را محبت حجاب عزت آورده  
و از نظر غیر محقق کرده اند که او یای بی محبت قبائی من  
لایونم غیر می. و طایفه علیه بهایه قدس الله تعالی را هم  
در معنی سر و اخفا از جمیع طوائف ممتاز بوده اند. و درین  
معنی بالعمه بلیغ و استتمام تمام می نموده اند چنانچه انداز  
تلقین ایشان خفاست. و حضرت ایشان علیه الرحمة و  
درین معنی ازین طایفه علیه امتیاز تمام داشته اند. و در  
تمامی اوقات ممکن است برین می کاشته اند. بیت  
زدین در دلش جبار که دم و دل در درون پنهان. هنوز این  
نیم ترسم که بنید چشم انعامش. سار احوال و حجاب حال  
حضرت ایشان بر عامه خلایق صفت شاعر می بود

قال ابو تراب اشرف القلوب قلب حی بنور الفهم عن الله مع طبقات

۲۹

نفس  
سنگهای  
نفس  
آنها فی الزمان خوبست

با خواص که اتفاق صحبت افتادی گاه در پناه شعر کز سخن  
و بصورت شاعری بر آمدی و گاه از صفت علم پرده  
ساختی و در لباس طالب علمی در آمدی و با جلده هر طریقی که  
این معنی میسر شدی دست در آن زدوی اما حکم حدیث  
نبوی علی صدره الصلوة والسلام حیث قبل من اولیاته  
قال صلی الله علیه وسلم اذ ذکرنا لله نور منی لایت و یرو  
لمعه هدایت از چهره مبارک ایشان لایع و میوید بود در سایه  
هر لحظه جمال خود نوع دیگر آیی - شوری و دیگر انگیزی شوی  
بی پرده آب کل مارانه نمایی و خورشید در خزانگی کل آید  
و میغم مودند که ستر حال شرط این طریق است و در حجاب صفی  
کر چنین لازم سلوک مل تحقیق و از بعضی کار بفرق میکردند  
بهترین حجاب صورت طالب علمیت چشم بر کتاب داشتن و  
خاطر بچوب حقیقی گذاشتن و با همی خوشتر کتاب در همان پانسی

رؤا ص

در این باب از ابو تراب  
در این باب از ابو تراب  
در این باب از ابو تراب

۲

و در عیانی یک نیز خوانده و بعد ازین باین ذکر مشغول شدند که  
یا الله یا واحد یا احد یا حمد و تخیص این بابی است و از این  
ذکر هر چه مرتبه تخفیف یک و نه تا الله ماند جزین اشادت این  
فقیر اگر گفتند و انگشت سبجه را سوکان ساختند چنان که سوکان سبجه  
است در حالت نزع و حکم کما فی شیون تموتون نسبت ایشان  
بطریق زمان صحت بازمی یافتیم بی تفاوتی و هیچ نوع اصله  
بایشان راه نیافت و مضمون المومنون لا یموتون بن سفلون  
من در ایلی در در بیان شامه می فاد و روزی هم خوانده  
اگر کسی در حالت نزع مرضی توجبه در باغ باشد غالب است که  
چون نسبت حال این طایفه ملکه وی شده باشد و در اودی  
متوجه گشته بر وضع این مرض ایلی نشود و متغیر نگردد و بعد از تقاضا  
روح از بدن حکم وی ظاهر شود چه که تیره و تیره عارض خارج  
در باغ است و عارض حقیقت شخص و تحصیل این ملکه در چنین روز

نغم رسانند و چون بانگ است نماز جمعه داوند و مردم نسبت  
کراردن مشغول گشتند حضرت ایشان علیه الرحمه و از جوان  
از مقام فنا جدا بقا رحلت فرمودند هر روز از در است کون  
از سبک تا بساک زبان معانی لسان حال بمضمون این آیات  
نغم در در که با یکبار جهان از جهان بر پا که آنچه که آمدن بود آنچه  
جانش که شاهان معارف نگاهش بود آواز بطل شاهانید و روان  
غم شد محیط در عالم ز هر طرف کان در محیط کرم از میان  
کنقم بر دم شرح غمش نندگی سپهر غم زود کرد و قوت نطق از زبان  
کلمه لها بر عین که امین من ماند جانها زین زمان که امان این است  
از وی می گویند و حدیثی است بخوبی درین شان بود و در وی نشان  
چون مردمان می شنومند متوجه است از بس که آیم از هر چه چون نشان  
صبح شبیه خلق از هر طرف از شهر و ولایت متوجه آن منزل شدند  
سلطان وقت و انصار از باب تاج و تخت ابروین اول صاحب

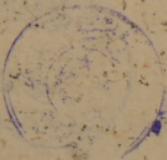
که از مقام فقو قدم همت بر سر سلطنت نهاد و برسد شاد او  
عدل داد کسری از قدم از مقام همت فرود نهاد و مقتضای  
علو الهیة من الایان چشم اعتماد بر منصب تاج و تخت نکشاید  
وی از ما فقیران نیاید و شاید حضرت ایشان علیه الرحمۃ و الغفران  
در جمیع اشعار خود بر قصیده و غزل و چه معاود و باغی و قطعه و  
از شخص محبت و خلوص بود طریق مودع و شای و کسی برده اند  
و دعای بقای دولت و دولت بقای می کرده است ایشان را  
شاید از فقیران بد دعا کوی نیاید قطب فلک رحمت و احسان  
و مرکز دایره امان امان ابو العارزی سلطان حسین بهادر خان  
اطال الله عمره و دولته و ابد سلطانه و خلد مملکت در آن روزگار  
سوز و ساعت جان که از قدم اتمام از مقام صدق او اداست  
نه از طریق هم و عادت با وجود مرض و ضعف بغایت برداشته و  
کجالی منزل مقام حضرت ایشان شافیه و تهیه و تکفین و تدفین

حضرت پر او خفت آباد کبریا و چشم بر آن شاه زادگان  
عالی مقدار و امر او ز راه نامدانه و بزرگان و ز کار و صفا  
و بکار در آن تیره روز محنت اندوز جازه حضرت ایشان ابد و  
ادب بر گرفتند و چون بدشت عید کاه رسید خلق از طرف  
بجوشم کردند که خود را بجازه ایشان رسانند اما از غایت  
کثرت و شدت از حاکم کجایش این معنی نبود و غوغای عظیم و  
شورش قوی برخواست چنانکه بعضی از امرای عظام سوار شدند  
و چون بهاکشیدند و بصعوبت تمام جازه حضرت ایشان را  
بجمل نماز رسانیدند و چون نماز گزارند ایشان را بجو حضرت  
مخدوم قدس سره آوردند زمین صدف از بکنده کشان  
در کجا نمایه در صدفینه جای داد حضرت پادشاه این سبب  
در دبا آرزوی شرف پایه جازه حضرت ایشان در دل  
و این بر زبان می آورده و تحسرت و تأسف می برده شعرای عصر

از امر او فقرا شریفه و تاریخ کشف آن آغاز کردند و حضرت امیر کبیر  
 آن روشن ضمیر معارف پذیر که بر خاطر خطیر و ضمیر منیر حضرت  
 ایشان علیه الرحمه و اهل حقان بدین عنوان شرف عطا یافتند که  
 محبت و معتقد در وی شان بل که محبوب معتقد ایشان است  
 آن یافته وی بر دل او زد و زد نیز را ز فراد چه جای می بل که  
 نظام الملک و الدین علی شریف الای مستغنی بالله تعالی علیه السلام  
 فی الالقاب فتوحی باشتعال بالعباد عن فزاد الرطاب و فقه  
 الله تعالی لما یکتبه و یرضاه و جعل اخاه خیر امیر و اولاد آن را  
 و تواریخ را اصف نمودند و هر یک از شرف انعام و اکرام  
 مشرف ساختند خود نیز فریاد نمودند و در بسمت وفات حضرت  
 ایشان صلاهی عام در دادند و خلق با بعدی گاه و عورت کردند  
 حدت پادشاه و جمیع اکابر و مالی و ممالک و مالی و ممالک و  
 حافظ گشتند و در آن روز مرتبه که حضرت امیر فرموده بودند

بر منبر خوانند و چون چهل روز گذشت حضرت پادشاه بر همین  
 منوال صلاهی عام دادند و خلق با بعدی گاه خوانند و کثرت  
 و از دهام تمام شد و بعد از آن حضرت امیر عمارت عالی بزرگ  
 قبر حضرت ایشان علیه الرحمه لوزنوا ن بنیاد نهادند و جمعی از  
 حفاظ یقین فرمودند و فقدا الله تعالی زیاده الا کرام و الحمد لله  
 الامام نظم حاجی که بود با بل حست و قییم شد فی روضه کز تره سما  
 کلک قصاصت و شت و ان در شست  
 تاریخ و من دخله کان آمینا

تم در شهر محرم الحرام سنه ۱۷۱



نَهْأَلَه ٱلْمَفْطُوْطَه